



MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO

# CERTIFICADO FITOSANITARIO PHYTOSANITARY CERTIFICATE



N° Documento: 202304844818  
Expediente: 230790005758

N° 1337118

JL61RGCFL16R



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL  
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF  
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA  
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION  
DE(OF) : MEXICO

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT		
Nombre y dirección del exportador - <i>Name and address of exporter</i> SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - AV.EL DERBY NRO. 055 INT. A (TORRE 1 PISO 7 EDIFICIO CRONOS) LIMA - LIMA - SANTIAGO DE SURCO - PERÚ		
Nombre y dirección declarados del destinatario - <i>Declared name and address of consignee</i> DUBACANO S.A. DE C.V. - CALLE 4 NO.409 COL. MERCADO DE ABASTOS GUADALAJARA, JALISCO MEXICO. C.P. 44530 RFC DUB970827G3A		
Cantidad declarada y nombre del Producto - <i>Declared quantity and name of product</i> 18,696.000 KG - UVA, fruta fresca	Nombre botánico de las plantas - <i>Botanical name of plants</i> Vitis vinifera	
Número y descripción de bultos - <i>Number and description of packages</i> 2280 CAJA(S)	Marcas distintivas - <i>Distinguishing marks</i> -----	
Lugar de Origen - <i>Place of Origin</i> LA LIBERTAD-PERU	Medios de transporte declarados <i>Declared means of conveyance</i> MARITIMO	Punto de entrada declarado - <i>Declared point of entry</i> MANZANILLO
<p>Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados <i>This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been</i> descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos <i>inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free</i> oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas <i>from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the</i> por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte <i>current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated</i> contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias. <i>non quarantine pests.</i></p>		
TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		
Fecha - <i>Date</i> 11/10/2023-----	Tratamiento - <i>Treatment</i> TRATAMIENTO DE FRIO-----	
Producto químico (ingrediente activo) - <i>Chemical product (active ingredient)</i> - / -----	Concentración - <i>Concentration</i>	
Duración y temperatura - <i>Duration and temperature</i> 15 DIAS / 17 DIAS a 1.11- °C / 1.67- °C-----	Información adicional - <i>Additional information</i> o menor temperatura - Tratado en tránsito-----	
<p>El titular es responsable de cautelarla integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.</p>		
DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION		
<p>"El envío cumple con las especificaciones del Procedimiento: Certificación fitosanitaria de uva fresca(Vitis vinifera) destinada a la exportación y se encuentra libre de Ceratitis capitata, Tomato ringspot virus y Parthenolecanium corni". -----</p>		
<p>Numero de precinto SENASA : 350851----- Numero de contenedor : OERU-405641-3-----</p>		
Fecha de inspección <i>Date of inspection:</i> 11/10/2023	-----	
Nombre del funcionario autorizado <i>Name of authorized officer:</i> CORTEZ MONTANO MAX ROBERT	-----	
Lugar y fecha de expedición <i>Place and date of issue:</i> LA LIBERTAD, JUEVES 12 DE OCTUBRE DEL 2023	-----	
Firma y Sello ( <i>Signature and Stamp</i> )		
<p>El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado. <i>No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.</i></p>		
<p>Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO</p>		



MINISTERIO DE AGRICULTURA

**SENASA**  
Servicio Nacional de Sanidad Agraria  
**PERU**



**INSTRUCCIONES AL CAPITAN DE LA NAVE**

La fruta cargada a bordo en esta nave **XIN YA ZHOU** en los compartimientos refrigerados **OERU405641-3** e identificados en los documentos adjuntos y que recibirán tratamiento de frío en su ruta a México de acuerdo con los requerimientos de la Normativa de Cuarentena Vegetal del Departamento de Agricultura de SENASICA - México.

El tratamiento consiste en dos partes:

- (1) Enfriamiento de la fruta por debajo de la temperatura seleccionada de tratamiento.
- (2) Mantener la fruta a la temperatura seleccionada o por debajo de ella por el número determinado de días estipulado en el tratamiento.

El instrumento registrador de temperatura debe estar en funcionamiento durante el período completo de enfriamiento y de tratamiento, de manera de proporcionar un registro continuo de las temperaturas de aire y de pulpa de la fruta. Se requieren impresiones de cada sensor (ambiente y pulpa) al menos cada una hora durante la etapa de enfriamiento y del tratamiento. Todos los equipos deben estar en perfectas condiciones de funcionamiento al momento de dejar el Puerto de Embarque o el tratamiento fallará. NAVES: tanto las lecturas del sensor ambiente como los de pulpa "DEBEN" permanecer dentro del programa de tratamiento prescrito a objeto de lograr un tratamiento de frío exitoso. El registro no debe terminarse hasta que sea así indicado por el Oficial de SENASICA que aprobará el tratamiento en el primer puerto de ingreso a lo México.

El Oficial de la nave, responsable del tratamiento de frío, deberá continuamente revisar el registro de las temperaturas y firmar la carta o hoja de registro al menos una vez por cada periodo de 24 horas, indicando la fecha y la hora.

Un set de los documentos acompañantes deberá ser entregado al Oficial del SENASICA y el otro es para su registro.

El programa de tratamiento a ser usado para este embarque se indica a continuación:

Para ser completado y endosado por el oficial que lo emite:

TEMPERATURA DE LA FRUTA (°C)	Nº DE DIAS
1.11	15
1.67	17

FECHA 11/10/2023



CERTIFICADOR OFICIAL

*[Handwritten Signature]*  
FIRMA

NOMBRE: ING. MAX ROBERT CORTEZ MONTANO



MINISTERIO DE AGRICULTURA  
**SENASA**  
Servicio Nacional de Sanidad Agraria  
**PERU**

**CERTIFICADO DE CARGA Y CALIBRACION DE TRATAMIENTO DE FRIO  
EN CONTENEDORES AUTOREFRIGERADOS**



PAÍS DE ORIGEN: **PERÚ**

PAÍS DE DESTINO: **MÉXICO**

PUERTO DE EMBARQUE	PAITA	PUERTO DE DESEMBARQUE:	MANZANILLO
LUGAR DE CARGUIO/PLANTA EMPACADORA	LT MULTI SERVICES SAC		
NOMBRE DEL MEDIO DE TRANSPORTE	MARITIMO		
NUMERO DE CONTENEDOR	OERU405641-3		
PRODUCTO	UVA	N° DE BULTOS	2,280
TIPO DE IMPULSION DE AIRE	BOTTOM		
TIPO DE PATRON CARGUIO	SOLID BLOCK		
TIPO DE INSTRUMENTO REGISTRADOR	DAIKIN DECOS III j		
NUMERO DE SERIE	K11901029669		
INTERVALO DE IMPRESIÓN	60 MINUTOS		

CALIBRACION DE SENSOR (A 32°F, (0°C))

SENSOR Nº	PRUEBA			FACTOR DE CORRECCIÓN	UBICACIÓN	HORA INICIO/ FINAL MEDIC. Tº
	1	2	3			
1	0	0	0	0	PALLET 924	15:02
2	0	0	0	0	PALLET 894	15:15
3	0	0	0	0	PALLET 933	15:25

PLANTA DONDE SE SOMETIO AL PREFRIO: **LT MULTI SERVICES SAC**

TEMPERATURA DE LA FRUTA ANTES DE CARGAR: MIN: **-0.6** MAX: **0.2**

TEMPERATURA INICIAL DE PULPA: MIN: **-0.2** MAX: **0.6**

HORA DE INICIO DE REGISTRO **14:46**

HORA DE INICIO DE CARGUIO **14:55** FIN DE CARGUIO **15:40**

TEMPERATURA DE PULPA (3 sensores) AL CARGUIO S1: **-0.2** S2: **0.0** S3: **0.6**

NÚMERO DE PRECINTO **SENASA Nº 350851**

FECHA **11/10/2023**



CERTIFICADOR OFICIAL

*[Handwritten Signature]*

FIRMA

NOMBRE: **ING. MAX ROBERT CORTEZ MONTANO**